

**TARIFA:**

Suscripción mensual. . . . . \$ 1-00  
 Número suelto. . . . . " 0-05  
 " atrasado. . . . . " 0-25  
 Avisos y comunicados  
**Precio convencional**  
 Apartado de Correo N° 539

**EL DIA**

**OFICINAS:**

Redacción, Administración é Imprenta:  
 Calle 19 y Av. 8ª, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y 100 al Oeste de la Botica Francesa.—Nos. 195, 199 y 209

**DIARIO INDEPENDIENTE**

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpízar A.*

Año II

San José, martes 26 de Agosto de 1902

Número 571

**Azúcar**

barato todavía

Estando para terminar mi contrato con don Federico Tinoco, por el tiempo que falta de este mes, el precio será de \$ 10-00 por quintal con descuento de 5 ojo para los que compren de diez ó más quintales.

De venta donde *W. Steinvorth & Hno.* y en *La Mascota*

**LINDO BROS.**

**D<sup>R</sup> LEONARD LANDES**

Director de la New York Electrical and Medical Institute.—Expracticante de los hospitales de Lebanon y Belvue y ex-alumno de los de París, Londres y Viena.

**Garantizo la cura perfecta**

De todas las enfermedades secretas y de la piel, del pecho, corazón, hígado, estómago, falta de memoria, cansancio, tumores, cáncer, palidez, estreñimiento, almorranas etc. Todas las enfermedades nerviosas, gota, reumatismo, epilepsia, los defectos de nacimiento, lombriz solitaria, todas las formas de hernia etc.

Curo todas las enfermedades sexuales en corto tiempo; el envenenamiento de la sangre, males de garganta y todas las debilidades de los órganos genitales.

Poseo los mejores aparatos fabricados en el mundo para elaborar las medicinas más puras. No empleo el mercurio.

Tengo Agentes en las principales ciudades de Méjico, Centro y Sud-América y las Antillas, por cuyo conducto envío mis medicinas.

Si está sufriendo de una enfermedad complicada, escríbame y yo contestaré á vuelta de correo si puedo curarlo ó no.

N° 134 East 24 th Street.  
 NEW YORK.

**Aviso al público**

Habiendo recibido una gran cantidad de azúcar refinado á precio módico, he dispuesto complacer al público rebajando el precio, de hoy en adelante y hasta nuevo aviso, de la «*Kola Doble*» al infimo precio de \$ 1-25 la docena, que antes costaba \$ 2.00.

No hay duda que ahora todos podrán usar de este refresco para el inesperado calor de los volcanes.

**Juan Malek**

—O OBSERVACIONES O—

EL DIA se publica todos los días, con excepción de los festivos.

El precio de anuncios y comunicados es convencional.

Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados por la Dirección de este diario.

El Director es responsable solamente de aquellos artículos que se publiquen sin firma ó pseudónimo alguno.

En Sección ajena se insertará todo trabajo de interés particular, siempre que en el original venga la firma responsable, sin cuyo requisito no se dará publicidad á ninguno de dichos trabajos.

No se devuelven originales.

Toda la correspondencia debe dirigirse al Director.

—AGENTES—

EL DIA

Cartago. . . . .	Jesús Salazar R.
Alajuela. . . . .	Ricardo Saborío h.
Heredia. . . . .	
Barba. . . . .	Raf. G. Rodríguez
Santa Bárbara. . . . .	
Limón. . . . .	F. F. de Altamira
Vía á Limón. . . . .	Francisco Carranza
Santiago. . . . .	José Rojas
Juan Viñas. . . . .	Federico Aymerich
Paraíso. . . . .	Federico Quesada
San Ramón. . . . .	Jenaro Vargas M.
La Unión. . . . .	Máximo Solano
Sn. Pedro Moján. . . . .	Carlos A. Zeledón
Escasú. . . . .	Benjamín Herrera
Santa Ana. . . . .	G. J. Valverde
Santo Domingo. . . . .	Víctor M. Sáenz
Desamparados. . . . .	Rafael Solano
Grecia. . . . .	J. Elías Ramos
Naranjo. . . . .	J. Elías Ramos
Puntarenas. . . . .	Carlos Clavera
Esparta. . . . .	Moisés G. Aguilar
Liberia. . . . .	Gonzalo Villar
Atenas. . . . .	Virgilio Alvarado
San Mateo. . . . .	Fidel Quesada
Palmares. . . . .	Trino Araya M.
Miramar. . . . .	Mateo Mena
Turrialba. . . . .	Carlos Figuls
Santa Cruz. . . . .	
Sta. María de Dota. . . . .	Daniel Flores
Guadalupe. . . . .	Santiago Segura h.

Se solicitan agentes en los lugares donde no tenemos.

Maurilio Montero Porras

Se hace cargo de teñir toda clase de sedas, lanas y sombreros de fieltro. También se compromete á arreglar vestidos de casimir y hacer cualquier trabajo en el ramo de sastrería.—Para la teñida ofrece tinta muy firme; y para lo demás prontitud, esmero y precios sin competencia.

Calle del Panteón, en medio de las Pilas y don Francisco Mora.

**Gran Fabrica**

RUEGO AL PÚBLICO se dignen visitar mi

—O DE O—

**MUEBLES**

almacén de 7 a. m. á 7 p. m.

*Emplea las más finas y mejores maderas del país. Compito en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.*

UNICA COSTA RICA

ESTILO MODELOS EXTRANJEROS

Av. Central, Este, n° 531  
 Jorge Morales Bejarano

**Gran Fábrica de Muebles**  
 Unica en Costa Rica

Teniendo necesidad de hacer construcción especial para instalar las máquinas que en breve me llegarán de Nueva York, y teniendo gran surtido, he dispuesto rebajar el 10% de los precios corrientes en mi Almacén de Muebles, y aquí consignados como sigue:

Camas para una persona, cedro amargo garantizado

Estilo francés especiales encausticados. . . . .	\$ 100-00
“ “ encausticados. . . . .	35-00
“ “ . . . . .	30-00
“ “ tamaño mediano encausticados. . . . .	40-00
“ igual al que vende Mata á \$ 30-00. . . . .	22-00
“ “ “ “ “ “ \$ 22-00. . . . .	16-00
“ de baranda para niños . . . . .	27 y \$ 32-00

**Camas matrimoniales**

Estilo francés Gemelas encausticados. . . . .	\$ 200-00
“ Luis XV “ . . . . .	100-00
“ “ charolado. . . . .	135-00
“ americano barniz . . . . .	60-00
“ “ tallado y encausticados. . . . .	110-00
“ “ “ “ . . . . .	44 00
“ “ “ “ . . . . .	40-00
“ francés encausticados. . . . .	85-00
“ “ . . . . .	75-00

Camas de laurel, iguales á las que vende Mata á \$ 30-00, á . . . . . 21-00

**De los siguientes muebles**

Mesas de noche varias formas y precios  
 Roperos, “ “ “ “  
 Cómodas, “ “ “ “  
 Tocadores, “ “ “ “

Aparadores comedor, despensas, armario cocina, mesas, sillas escaleras, comodines, reclinatorios para iglesia, etc., etc.  
 Tijeretas de \$ 3-00, 4-50, 5-50 y 6-50.

Además, hay juegos de muebles completos para matrimonios.—Se cuenta con el mejor personal de operarios que hay en el país, y con un surtido de catálogos de lo más moderno.

San José, Cuesta de Moras, N° 531.

Jorge Morales Bejarano



# EL DIA

Director,

Rafael Alpizar A.

SAN JOSE, 26 DE AGOSTO DE 1902

## Una plaga

II

Creemos haber sido suficientemente claros: es preciso encarrilar á la juventud: de ella depende todo. Respetar los fueros de la ancianidad: ella todo lo merece.— Buscar el medio en que todos han de medrar sin mengua del interés ajeno. Equilibrar todos los esfuerzos: proteger al productor y auxiliar al pueblo.

Por acá no pasa así: apuntamos ya algunos de los inconvenientes con que el productor tropieza: vence la esterilidad de los terrenos, las largas caminatas por vías que más parecen desfiladeros que carreteras: compradores que les imponen precio: autoridades que ejercen sobre ellos verdadero tutelaje. Repetidas ocasiones hemos observado que porque el boyero, tras una larga noche de insomnio y privaciones, alentado por la perspectiva de una pequeña ganancia llega, lleno de cansancio, á la capital y mientras despacha á la orilla de la calle su frugal desayuno, los agentes de la autoridad desvanecen sus ensueños haciéndolos comparecer con sus bueyes y su carga, aparentando que hay un descuido, ante un superior que los demora y les impone, á guisa de premio por su trabajo, una multa que no es otra cosa que condensación de fatigas y largas horas de improba labor.

El propietario necesita que se le proteja: hay muchos medios de hacerlo: "el mejor presidente de Costa Rica será aquel que deje construídas cuatro carreteras," dijo ha poco una autorizadísima pluma: á ello agregamos nosotros respetuosamente: "y

el que proporcione al propietario medios de promover nuevos cultivos." La fundación de un banco agrícola hipotecario que ofrezca dinero á bajo tipo y á largo plazo, respondiendo los inmuebles del que lo solicita, es idea que se trata de llevar á cabo hace tiempo. No acertamos á comprender por qué no es aún una hermosa realidad: muchos capitales permanecen inactivos porque el riesgo de una pérdida se teme: eso es cierto, pero para casos aislados cuando no hay una comunidad de interés que responda. Por eso es preciso que el Gobierno ayude á la clase productora: urge contemplar la realidad y hacer á un lado ideales hermosos en su fondo, pero en la práctica irrealizables.—

Las industrias no vegetan espontáneamente todavía en este suelo, á excepci6n de una que otra: la agricultura es nuestro porvenir, puesto que, aunque en comienzos, tiene vida propia y para sostenerla no es necesario que se haga á costa del Estado, en "sus invernaderos" como dice el concienzudo estadista chileno Zorobabel Rodríguez. Auxiliar no es llevar á costas: es tan sólo colocar una palanca.

Volviendo á nuestro punto, hablando en concreto, creemos que, con un poco de esfuerzo y de ayuda, nuestra tierra nos lo daría todo, pues que en abundancia podría producirlo. Lo que quedara del consumo nacional, bien podría explotarse merced á un arancel de aduanas bajo, y venirnos en cambio, á poco precio, lo que por acá nos falta.

Nuestros campesinos se ven obligados á vender pronto, á menudo por valor de costo, lo que sus tierras producen, para con lo mismo, emprender otra vez idénticas tareas: si tuvieran fondos suficientes á su alcance no sucedería así: no tendrían prisa en deshacerse de lo suyo y el pueblo se lo procuraría con desahogo y no pagaría excesos al *revendedor* y usurero, que, si no se confunden, á lo menos son afines.

Se ha querido ahora combatir el alcoholismo que es causa de degradación en todas sus formas, y origen de delitos, miseria y luto. Se dió un golpe al gremio de pulperos, pero, á la postre, ganó la comunidad: la lógica es bien clara: ante el bien de muchos, el egoísmo tiene que enmudecer: el interés que derivarán otros está en todo caso por encima del *yo*.

Se ha restringido la libertad de comercio? Pues aprovéchese la coyuntura y decláresele guerra abierta á la vagabundería de unos cuantos, si con ello gana, como creemos haberlo demostrado, la gran mayoría del pueblo, en donde la pobreza reina.

Uno de tantos

### COLABORADORES

## Raras economías

Un Ciudadano, colaborador de "El Derecho", en una nota que publica el viernes 22 del presente, encamina algunos párrafos á demostrar que el Gobierno no debe reanudar el contrato con el distinguido militar don Aristides Romain; y propone que se dé el puesto que desempeña el apreciable Coronel, que es extranjero, á un hijo del país, citando para el caso al Ingeniero don Alberto González Ramírez.

Inútil es que nos empeñemos en enaltecer, una vez más, los méritos reales de honradez, de competencia y laboriosidad que distinguen la modesta pero valiosa personalidad del señor González Ramírez, quien es acreedor á toda clase de respetos y consideraciones. Mas, debemos decir, en honor de la verdad, que el Coronel Romain, como militar pundonoroso, inteligente é ilustrado, es muy digno de ocupar el puesto que durante largo tiempo ha desempeñado á entera satisfacción de los gobiernos; y puede asegurarse, sin temor de caer en equivocación, que no hay, por el momento, en el país, militar que le aventaje.

El Coronel Romain no merece ser tratado como un extranjero especulador de los Gobiernos. Nos consta que, lejos de ser exigente, ha sido en extremo considerado, sujetándose

en todas las ocasiones á las condiciones del erario, cada vez que los gobiernos han tenido á bien recortar los sueldos de sus empleados; y el Coronel ha seguido tal conducta con menosprecio de su contrato.

Nos consta, también, que el señor Romain ha estado muy solícito siempre que se le encomendaran trabajos extraordinarios, desempeñándolos con el mayor acierto y actividad, sin que por ello haya intentado exigir retribuciones extraordinarias.

Cada vez que Costa Rica se ha visto en dificultades, necesitando de movimientos militares, el Coronel Romain ha sido el primero en prestar sus importantes servicios, dando á los aprestos una dirección experta y atinada.

En fin, el Coronel ha servido á Costa Rica, en la noble carrera de las armas, como el mejor costarricense, y es digno de que se le estime en lo mucho que como militar vale y que se le conserve en el importante puesto que desempeña con acierto y celo.

M.

### SECCION AJENA

## Vuelve la cuestión

Cuatro comerciantes tratan ahora de que la Comisión Permanente reforme la ley dictada por el Congreso referente al cierre de las tiendas de ropa los domingos á las 10 de la mañana. Piden que en vez de esa hora, sea á las 2 de la tarde, cosa injusta puesto que antes se cerraba á las 1½ p. m., sin que existiera ley alguna al respecto.

Estamos casi seguros de que los señores de la Comisión Permanente no atenderán esa solicitud, si se fijan, como se fijarán, en el respetable número de comerciantes, que están de acuerdo con la ley ya dictada, ley que permite algún descanso á quienes bien lo merecen.

No es posible que el deseo de cuatro comerciantes pueda más que el de la lujosísima mayoría.

UN IMPARCIAL

### HECHOS Y DICHS

Para Atenas se fué esta mañana nuestro querido jefe el Director de este diario; volverá mañana. Que descance

y se divierta, siquiera sea por un rato, pues mucho lo necesita.

Sí, señor Serrador: en la forma indicada por el colega de «La Prensa Libre»—y como un acto justo de reconocimiento del mérito, este cronista, seguro de ser atendido y cumpliendo el deseo de muchos,— pide á usted dé una función á beneficio de la señorita Consuelo Castillo.

Electra debe ser repetida: así se espera de su Compañía. La señorita Castillo se distingue en esa obra: aprovéche esa oportunidad para hacer el gusto del público: repítase Electra y que su representación sea el beneficio de la ameritada actora, para quien los obsequios del público serán muestras de admiración.—V.

La Facultad de Medicina, en reunión de ayer, eligió la siguiente Directiva:

Presidente, Dr. Elías Rojas; Secretario, Dr. R. Fonseca C.; Tesorero, Dr. José M<sup>o</sup> Soto A.; Fiscal, Doctor Daniel Núñez; 1er. Vocal, Dr. Carlos Durán; 2º Vocal, Dr. Juan J. Flores; 3er. Vocal, Dr. A. Giustiniani.

Anoche, allá por la Plaza de Dolores, una protestante costarricense y una señora católica, apostólica y romana, sostuvieron, á distancia de doce varas, reñida y larga discusión, sobre asuntos religiosos. El uno le decía poco y la otra multiplicaba el poco por mucho. ¡Cállate, que aquello era de oírse! La policía no llegó, que si llega... se divierte!

Muy pronto,—el último día de este mes,—celebrará la nueva ciudad de San Ramón el día de su santo. Con cuánto gusto asistiríamos, si pudiésemos, á esa que siempre resulta pomposa fiesta.

Empezó ayer el arreglo del Parque Central. El piso del kiosco, las callecitas, la verja, etc., quedarán excelentes. ¡Muy bien: así se hace, y no como el *máster* aquel.

A todo trance debe evitarse que el recreo de los niños de escuela se efectúe en el Parque Central; de lo contrario, ese jardín nunca podrá ser lo que debe ser.

Es divertido lo que el cable nos está contando del joven Rey de España. Pero será verdad todo eso?

Ya están en la olla los nombres de algunos morosos que colocaremos en cuadro negro de este diario.

# Apollinaris

Agua mineral legítima, mejor que la extranjera

COMPañIA «VICTORIA»  
UNICA MARCA REGISTRADA

G. RICHMOND,



En los escaparates de la tienda de don Manuel Romero se exhibe actualmente un trabajo de escultura, verdadera obra artística de que es autora la señorita Leonor Merzeville.

Como siempre que se efectúa en el Parque de Morazán, la retreta fue anoche muy bonita y demasiado concurrida; y decimos demasiado, porque es de más que la despreciable persona de las mujeres prostituidas y su aliento repugnante se confundan con las bellas personitas de las concurrentes que despiden la fragancia de las vírgenes.

Aún existe, por dicha, la madre de don David M. Chumaceiro, que equivocadamente dijimos que había muerto. Fué el señor padre de ese poeta quien murió en Curazao.

Lo de siempre.—En el barrio del Hospital hubo anoche á hora avanzada, un escándalo mayúsculo. Cosa rara: la policía llegó á tiempo.

¡ Otra vez el Canal !

YON CÁRDENAS, el hábil platero, tiene en su taller, Cuesta de Moras, frente á la casa de don Juan Rafael Mata, verdaderas novedades: el público encuentra allí esmero, prontitud y arte en las obras de platería. Se hace todo trabajo á completa satisfacción del parroquiano.

En este taller se encuentra también un hermano del señor Cárdenas, quien ofrece al público sus servicios como escultor.

Pestilentes hasta causar nauseas hay varios caños en esta capital.—¿ Y la Higiene ? —Para que la sirva el Presuto, señor; por lo demás sin novedad.

Falleció ayer en esta ciudad el señor don Juan Pérez, panadero español. Nuestro pésame á sus deudos.

FEDERICO G. SALAZAR

Tiene su oficina de despacho en la 7ª Avenida Este, número 134, contigua al edificio que ocupan los Archivos Nacionales y el Registro de Propiedad.

Crece y crece á su antojo la yerba en la Plaza de Dolores; y el abandono... también crece. ¡ Parece extraño que en el centro de San José tengamos potreros de la peor clase !

El único establecimiento surtido con sombreros y calzado de todas clases en Alajuela, es el de José Figueredo

No dudamos que será repetida la representación de Don Concepción; así es de esperarse, dado el mérito de esa chistosa pieza.

Literatura simple.

Uno de tantos Adanes, de esos que abundan en este mundo de cabezas huecas, "por contentar á su mamá y á sus amigos, ha resuelto escribir sólo literatura simple", (palabras textuales).

Y de veras que es simple y cursi la tal literatura!!

Lo extraño es que hasta el presente caiga en la cuenta el literato simple, don Simplicio, quien nunca ha escrito más que simpladas, simplezas y simpluras.

Tiene gracia don Adán, digo, don Simplicio.

El Irazú en acción

Acabo de establecerme con un Taller de platería en el local que ocupó don Vicente Palavicini, frente á la Botica LA FÉ. Cuento con operarios competentes y mi mayor anhelo es complacer á todo el que se sirva ocuparme. Prometo prontitud y esmero en el despacho de las obras.

Mi práctica la he adquirido trabajando con el señor Palavicini, conocido entre nosotros como uno de los mejores plateros.

FRANCISCO MELÉNDEZ Z.

Por más que los tiquetes del Tranvía dicen: "este espacio se alquila para avisos", no ha habido todavía quien anuncie en ellos. No pudieron, pues, hacernos la competencia.

Por fin, ¿qué ocupación se le dará al rastro viejo?

Bastante enfermo se encuentra el señor don Jacinto Roche. Que mejore pronto.

"El Irazú".—Este será el nombre del nuevo diario que empezará á ver la luz el 1º de setiembre próximo.

El viernes próximo habrá remate de mercaderías en la Aduana Principal.

OCTAVIO QUESADA

Abogado y Notario

Despacha en el número 116 de la avenida 7ª Este, casa de las señoritas Montelegre, contigua al Registro de la Propiedad y Archivos Nacionales.

A don Jorge Morales Bejarano se le ha perdido una yegua rosilla, grande, que encarga á las autoridades y particulares, ofreciendo dar una gratificación á quien se la presente ó le de indicios del lugar en que se encuentre.

Calzado elegante: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Sabemos de buena fuente que el señor Comandante de Plaza, nuestro amigo el General don Concepción Quesada con motivo de algunos sueltos

de la prensa sobre los militares que en viaje á la Sabana marchaban por las aceras, piropeando á las mozas, ha dado órdenes terminantes para que las marchas se hagan por las calles, prohibiendo á los Jefes y Oficiales toda clase de conversaciones y libertades con las mujeres. La idea del señor Comandante es la de moralizar el ejército, idea plausible, digna de imitarse por los encargados de la policía.

Calzado fino: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Heredia.—Hace más de quince días que varios caballeros y vecinos de esta ciudad, elevaron una petición al muy Ilustre señor Vicario Capitular sobre asuntos religiosos. Hasta la fecha no se ha tenido ninguna contestación. ¿Por qué será esta falta de cortesía? Los firmantes son personas respetables y por lo mismo dignos de consideración, y no del desprecio.

(Comunicada)

Dinero.—Al uno por ciento puedo conseguir sobre casas en esta ciudad. Una casa mediana vendiendo en el Paso de la Vaca, muy barata.—Elías Artavia.

Nos dicen de Cartago:— "Ahora sí que el señor Juez del Crimen trabaja con entera confianza y aun con más actividad que antes, con su nuevo-Secretario don Nabor Campos Martínez.—Juzgamos que así debiera hacerse en todas partes.—Remover los añejos civilistas del favoritismo, con energía, por empleados cumplidos y exactos como el citado.

Calzado sin rival: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Por el arte.—Nuestro amigo don Gregorio Soto es sin disputa un habilísimo artista. Hemos visto trabajos suyos de platería ejecutados con tal gusto y tal arte que nos han causado verdadera admiración por lo que no vacilamos en recomendarlo al público. Su taller está contiguo á la Botica de la Fe.

Calzado eterno: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Espejos.—El señor don Gerardo Matamoros, ha instalado una fábrica de espejos,

que será de gran provecho para las industrias nacionales. Hemos visto una magnífica luna de Venecia, arreglada por el inteligente y hábil trabajador señor Matamoros, y á buen seguro que no deja nada que envidiar á los espejos que nos llegan de Europa.

El cristal queda limpio y brillante como la superficie tranquila de una laguna de agua cristalina

Tienen los espejos del señor Matamoros, á más de su excelente calidad, la ventaja de ser excesivamente baratos en relación con los que importamos.

CABLES

Día 26

Berlín, 24.—De New York se ha recibido aviso de que los señores Morgan y Schwab tienen en proyecto la celebración con los fabricantes de acero alemanes y británicos de un convenio parecido al trust de vapores del North Atlántico; la noticia causa grande impresión aquí porque los fabricantes de este país acaban de formar un Sindicato. Su principal objeto es hacerle la competencia á los expectadores de acero y hierro americanos, principalmente en los mercados de Europa, Africa Británica y Asia. Esta combinación que se llama "Sindicato de Venta," hace trabajos sobre todas las mercancías exportadas desde las recientes visitas de Morgany Schwab á este país, todas aquellas grandes fábricas de acero que hasta entonces se habían mantenido independientes, entraron á la combinación que no tiene ningún capital, sino una junta central á que se refieren todos los pedimentos extranjeros y todo aquello que reza con sueldos, horas de trabajo y asuntos políticos, apesar de las manifestaciones de amistad comercial y política entre Alemania y los Estados Unidos, la franca discusión de las cuestiones de tarifas aduaneras y los sentimientos á que se ha dado expresión en las reuniones de las compañías alemanas,

demuestran que los Estados Unidos es el país que se teme más. Los exportadores alemanes hacen gigantescos esfuerzos para obtener clientela en el Sur de Africa, pues están ofreciendo grandes rebajas á los exportadores de maquinarias, etc., á ese país. No obstante las manifestaciones de amistad con que fué recibida la visita de Morgan, se miraba con franca desconfianza.

Calzado económico: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Berlín, 24.—Hoy falleció la Archiduquesa Margarita Sofía de Austria, esposa de Alberto Duque de Wastenburg. Ante ayer fué operada por apendicitis. Nació en 1870. Princesa Enriqueta de Prusia padece de un ligero ataque de sarampión. Encuéntrase en Kiel. Tuvieron buen éxito los ensayos de telefonía sin hilos que se hicieron antier entre Tassnitz en Kilbera. La distancia que separa estos lugares el de 105 millas.

Calzado fuerte: Emilio Artavia Av. Central, entre Laporte y el Baratillo.

Pekín, 25.—Se ha decretado el castigo de los asesinos de los misioneros Lewis y Bruce, el primero natural de Inglaterra y el 2º de Australia, que aconteció en la provincia de Chen Chon Hung. El Gobierno expresa profundo pesar por el hecho y se compromete á indemnizar á los parientes de las víctimas. Los asesinatos resultaron de una evolución de miedo supersticioso, basado en la idea de que los referidos misioneros habían causado la epidemia del cólera que está azotando la provincia de Chen Cho echando veneno al agua potable. El populacho enfurecido destruyó la misión y asesinó á los misioneros, quienes á su llegada poco antes habían sido cordialmente recibidos.

Se alquila

una cómoda casa, situada en la antigua calle de la Uruca, á 150 varas al N. del Mercado.

Para pormenores, entenderse en la casa nº 247, calle 17 Norte. También se venden á un precio moderado, algunos accesorios de la referida casa, pertenecientes al actual inquilino.

San José, agosto de 1902.

TALLER DE SASTRERIA SITUADO EN LA 8ª AVENIDA ESTE, Nº 79, FRENTE AL PARQUE CENTRAL. ESPECIALIDAD EN FRACS, LEVITAS, SMOKINGS, TRAJES MILITARES, ETC. SE GARANTIZAN LAS OBRAS; SE COMPLACE EL GUSTO MÁS DELICADO. TELAS FINÍSIMAS Y MATERIALES DE PRIMERA. ALLÍ ENCONTRARÁ TODO LO QUE DESEE LA GENTE ELEGANTE PRONTITUD, ESMERO Y HONRADEZ



# La Peluqueria

## PARISIENSE

DE LOS

### HERMANOS ANTILLON

Se ha trasladado á la esquina Salón del Hotel Francés, rente al Banco de Costa Rica y á la Iglesia de la Merced.

El precio del trabajo de esta Barbería, será igual al de los demás establecimientos.

### ATENCION:

Gran baratillo de corbatas, camisas, pañuelos de seda, bastones, joyería y otros artículos.

Inmenso surtido de SOMBREROS de FIELTRO por la mitad de sus precios.

Sombreros de pita para señoras y hombres.

También ofrecemos lavar sombreros de pita, entregándolos en el mismo día y á gusto del parroquiano.

En el mismo establecimiento se encuentran seis secretarios listos para limpiar el calzado.

San José, agosto de 1902

Agencia General de Publicaciones  
LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

## IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R

Sírvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

## VIRGILIO ALVARADO,

Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes de cada semana.

Atenas, Julio de 1902.

## La Violeta

DROGUERIA Y FARMACIA

Atiende con esmero el despacho de recetas.— Los pedidos que se le confíen por pequeños que sean.

Unico depósito de los preparados del Dr. Viol

Tiene de venta el ya famoso Koumys, alimento sin rival para enfermos y convalescientes y refresco de gusto exquisito.

Carlos Bogantes

Mecánico-Maquinista

Calle 22 Norte.

### ATENCION:

se vende una casa cerca del Mercado, una mesa para centro de sala, plancha de mármol, media docena de silletas de Viena y una urna.

San José, junio 12 de 1902. Informarán en esta imprenta.

**Francisco Alpizar A.**  
**AGRIMENSOR PUBLICO**

Avenida 12<sup>a</sup> Oeste N<sup>o</sup> 171

**Vendo** bolas de billar, máquinas de encuadernación, de hojalatería, mobiliario para moler café, 1 espejo y 2 consolas para barbería. ILDEFONSO VEGA.

**BARBERIA**

-D E-

**MARCELINO COTO**

Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González. Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad con los parroquianos. Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

**Rafael París E.**

Ha trasladado su

**TALLER DE PLATERIA** frente á la casa de habitación de don Jesús Coto, Avenida 8a. O., cuadra del Café de la señora Urbana.

Tipografía de Jenaro Valverde

### AL COMERCIO Y AL PUBLICO

Teniendo algunas horas libres, ofrezco mis servicios en los ramos siguientes: Trabajos de tipografía á precios módicos, para los cuales cuento con mi imprenta *El Progreso*. Rotulación y circulación de tarjetas: para este servicio cuento con un magnífico directorio y competentes circuladores. Compra y venta de muebles y otros artículos. Trabajos en el Registro de la Propiedad. Conseguir y colocar dinero. Compra y venta de fincas. Teniendo la Agencia de avisos de los principales periódicos de esta capital, me encargo también de la publicación de avisos, corrección y publicación de remitidos, crónicas etc. Contando con la cooperación de un ceredor-jurado, me hago cargo de toda clase de remates. Cobro de cuentas y pagarés judicial y extrajudicialmente. Atenderé con especialidad los trabajos que se me encarguen de pueblos y provincias; dando toda clase de datos que se me soliciten y cobrando una pequeña comisión.

Mi oficina la tengo situada frente al Cuartel de Policía.

Apartado 164, San José C. R

Emilio Alpizar A.

## Fábrica DE Espejos

En Cuesta de Moras MATAMOROS Y ACUÑA y en el Taller de se hacen y componen espejos. Se garantiza el trabajo.

**ME TRASLADADO** mi taller de Zapatería 50 varas al Este de donde estaba, ó sea al local que ocupa don Santos Pastor, Avenida 8<sup>a</sup>, 50 varas al Oeste del Almacén de don Juan Rafael Mata.

Mis clientes y los del señor Pastor encontrarán allí, como siempre, prontitud y esmero en las obras.

**Manuel Hernández L.**

## COGNAC

**RENAULT & Cie.**

CASA CON VIÑEDOS PROPIOS

\*\*\*\*\* ESTABLECIDA EN 1835

Premiada con medallas de oro en París 1855, 1867, 1878, 1889 y 1900; en Londres 1862; en Burdeos 1882; en Chicago 1893.

**EL COGNAC RENAULT & C<sup>IE</sup>**

es el favorito de las Cortes, aristocracia y alta banca europeas. TIENE AGENTES en todas las ciudades importadoras del mundo entero.

El que lo pruebe no tomará otro que

**EL COGNAC RENAULT & Cie.**

UNICOS IMPORTADORES EN COSTA RICA | **F. E. PARRAGA & C<sup>O</sup>**

## PLATERIA

DE

**VICENTE - PALAVICINI**

Habiéndose trasladado á un nuevo local en la Avenida Central, frente á la Lureka, tiene á bien participárcelo á sus clientes, ofreciendo como siempre buen material en las obras que se le encomienden y exactitud en el cumplimiento. Además, tengo un surtido de alhajas de oro y plata trabajadas en el país, las que vendo á un precio sumamente módico.

San José, julio de 1902.